

BRUGSANVISNING

Opvaskemaskine

DA

DBI333IA.W

Indholdsfortegnelse

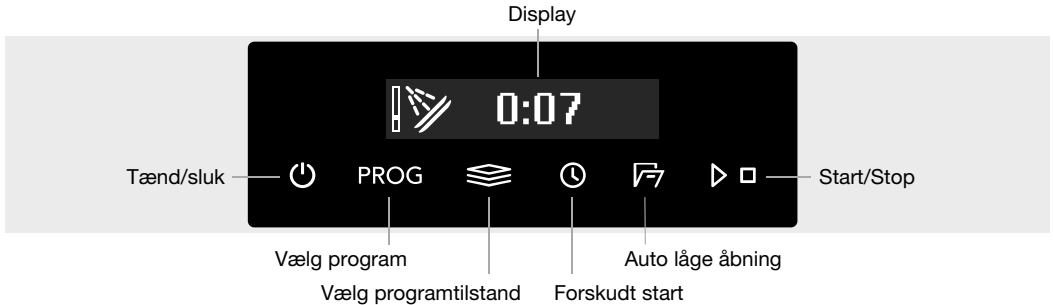
Din opvaskemaskine	3	Tøm opvaskemaskinen	19
Sikkerhedsanvisninger	4	Programtabel	20
Børnelås	5	Indstillinger	21
Installation	5	Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner ...	24
Overløbssikring	5	Påfyld afspænd	24
Emballage	5	Påfyld salt	24
Bortskaffelse	5	Rengør filtrene	24
Symboler på produktet	5	Rengør spulearmene	26
Før du bruger opvaskemaskinen første gang	6	Rengør ydersiden af opvaskemaskinen	27
Vandets hårdhed	6	Kør Selvrensende	27
Grundindstillinger	7	Afhjælpning af tilstopning	27
Påfyld afspænd	8	Vinteropbevaring/transport	28
Påfyld salt	8	Fejlfinding	29
Mere miljøvenlig opvask	9	Installation	36
Spare energi og vand	9	Sikkerhedsanvisninger	36
Fyld opvaskemaskinen	10	Transportbeskyttelse til lågen	37
Skrøbeligt service	10	Placer opvaskemaskinen	37
Fyldningen påvirker resultatet	10	Monter fugtbeskyttelsesfilmen	37
Opvaskemaskinens kurve	10	Juster højden, og skub opvaskemaskinen på plads	38
Overkurv	11	Tilslutning til afløb	39
Underkurv	12	Vandtilslutning	40
Bestikkurv	13	Tilslutning til el	41
Anvendelse af opvaskemaskinen	15	Fastgørelse af opvaskemaskinen	41
Dosering af opvaskemiddel	15	Opvaskemaskinens sparkeplade	43
Tænd/sluk	16	Service	44
Select program	16	Information om dit produkt	44
Vælg programtilstand	17	Kontakt det nærmeste servicecenter	44
Vælg tilvalg	17	Antal cykler	44
Start/Stop	18	Tekniske data og energimærkning	45
Hvis du vil påfylde mere opvask	19	Tekniske oplysninger	45
Strømsvigt/Strømafbrydelse	19	Information til forbrugere	45
Efter afsluttet program	19	Information til testinstitut	45
Bedste tørreresultat	19	Overensstemmelseserklæring	45

Din opvaskemaskine

Velkommen til vores voksende ASKO-familie!

Vi er stolte over vores produkter. Vi håber, at dette produkt vil blive værdsat og være en pålidelig hjælp i mange år fremover.

Læs brugsanvisningen før brug. Her finder du generelle tips, information om indstillinger og tilpasninger, der kan foretages, samt hvordan produktet plejes på den bedste måde.



Symboler i displayet:

- ☞ Auto låge åbning
- * Påfyld afspænd
- ☞ Påfyld salt

Tekst i displayet:

- Rengør filtrene
- Kør Selvrensende
- Se kapitel *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.

Installer opvaskemaskinen, se kapitel *Installation*. Tryk derefter på ☞.

"Welcome to your ASKO. First time setup." vises i displayet, første gang opvaskemaskinen tændes. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat. Se side 6.

Sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen – og gem den!
- Antal standardkiverter: 13
- Brug ikke opvaskemaskinen til andre formål end dem, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Belast ikke opvaskemaskinens låge eller kurve med andet end opvask.
- Lad ikke opvaskemaskinens låge stå i åben position, da det kan udgøre risiko for at snuble over den. Skub kurvene ind for at undgå risikoen for, at opvaskemaskinen tipper.
- Brug kun maskinopvaskemiddel!
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, personer som lider af fornuftsmangel eller manglende erfaring og viden. Sådanne personer skal være under opsyn ved brug af maskinen eller instrueres i, hvordan maskinen skal anvendes og forstå de mulige risici. Rengøring af maskinen må ikke udføres af børn uden opsyn.
- En beskadiget netledning må kun udskiftes af producentens servicecenter eller en person med tilsvarende faglige kvalifikationer.
- Brug kun opvaskemaskinen i husholdningslignende miljøer til at vaske husholdningsopvask. Al anden brug er ikke tilladt.
- Placer aldrig opvask med rester af opløsningsmiddel i maskinen, da dette kan udgøre en eksplosionsrisiko. Opvask med aske, voks og smørefedt må heller ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Børn skal overvåges. Lad ikke børn bruge opvaskemaskinen eller lege med den. Vær særligt forsigtig, når lågen er åben. Opvaskemaskinen kan indeholde rester af opvaskemiddel! Start altid opvaskemaskinen med det samme, når du har fyldt opvaskemiddel på.



ADVARSEL!

Anbring knive og andre spidse genstande med spidsen nedad i bestikkurven, eller læg dem vandret i en af de andre kurve.

ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen! Maskinopvaskemiddel er ætsende!

Børnelås

For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnelås aktiveres. Se kapitel *Indstillinger*. Du kan også midlertidigt aktivere og deaktivere funktionen Børnelås. Tryk og hold  samt  inde i tre sekunder.

Installation

Se kapitlet *Installation*.

Overløbssikring

Overfyldningssikringen begynder at pumpe ud og lukker for vandindtaget, hvis vandstanden i opvaskemaskinen over det normale. Hvis sikringen aktiveres, viser displayet F54 (Overfyldt vand) . Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. (For at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen, må du ikke tage stikket ud af stikkontakten, før vandhanen på forsyningsledningen er lukket!)

Emballage

Emballagen beskytter produktet under transporten. Materialet i emballagen kan genvindes. Kildesortér emballagen for at bidrage til et reduceret råvareforbrug og reduceret affald. Din forhandler kan tage emballagen retur og sende den til genvinding eller informere om nærmeste genvindingsstation. Emballagen består af:


- Bølgepap af op til 100 % genvundet materiale.
- Ekspanderet polystyren (EPS) uden tilsætning af klor og fluor.
- Stivere af ubehandlet træ.
- Beskyttelsesplast af polyethylen (PE).

Bortskaffelse

Opvaskemaskinen er fremstillet og mærket til genbrug. Når opvaskemaskinen er udtjent og skal skrottes, skal den straks gøres ubrugelig. Tag stikket ud, og klip ledningen af så tæt på maskinen som muligt.


Kontakt den lokale kommune for at få oplysninger om, hvor og hvordan maskine skal genvindes på forsvarlig vis.

Symboler på produktet

 Læs brugsanvisningen.



Kildesorteres som elaffald.

 Godkendt i henhold til gældende EU-direktiver.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

Vandets hårdhed

For at opnå et godt opvaskeresultat skal opvaskemaskinen have blødt vand (vand med lavt kalkindhold). Hårdt vand forårsager hvide belægninger på servicet og i opvaskemaskinen.

Kontrollér vandets hårdhedsgrad

Vandets hårdhed angives i tyske hårdhedsgrader (°dH).

Indløbsvand med en hårdhedsgrad på over 5°dH skal afkalkes. Dette gøres automatisk ved hjælp af den indbyggede afkalker. For at afkalkeren kan fungere optimalt, skal indstillingen af den tilpasses til det indkommende vands hårdhedsgrad. Når du har indstillet afkalkeren, skal du dosere opvaske- og afspændingsmiddel, som om du har blødt vand.

Besøg www.geus.dk eller kontakt det lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Noter vandets hårdhedsgrad: _____

Tyske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling
0-5°dH	0
6-8°dH	1
9-11°dH	2
12-14°dH	3
15-19°dH	4
20-24°dH	5
25-29°dH	6
30-39°dH	7
40-49°dH	8
50°dH	9

Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 50°dH, anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

Øget forbrug ved regenerering

Opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres regelmæssigt, for at funktionen opretholdes. Ved regenerering forlænges opvaskeprogrammet, samtidig med at energi- og vandforbruget stiger. Hvor tit opvaskemaskinens afkalker regenereres afhænger af, hvilken indstilling der er valgt.

Eksempel: Hvis programmet Eco køres ved en vandhårdhed på 14 °dH, regenereres afkalkeren med regelmæssige intervaller (efter 7 opvaskecyklusser), energiforbruget stiger med 0,015 kWh, og vandforbruget stiger med 2,3 liter samtidig med, at programtiden forlænges med 3 minutter. Regenereringen sker under programmets hovedvask.

ADVARSEL!

Hårdt vand forårsager hvide belægninger på opvasken og i opvaskemaskinen. Det er derfor vigtigt, at du vælger den rigtige indstilling af afkalkeren! Se Vandhårdhed.

Kør aldrig opvaskemaskinen med tom saltbeholder, hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad over 5°dH.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

Grundindstillinger

Tryk på .

"**Welcome to your ASKO. First time setup.**" vises i displayet. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat.

Vælg indstilling med PROG. Bekræft den valgte indstilling med .

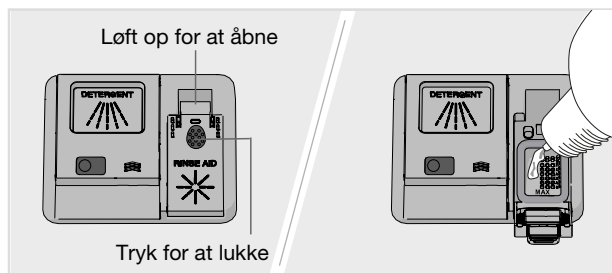
Indstillinger		
1.	Sprog	Vælg det sprog, der skal vises i displayet.
2.	Indstil niveauet for afspænd 0/1/2/3/4/5 <i>Forvalgt fra fabrikken: 4</i>	Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Sluk) til 5 (Høj dosering).
3.	Indstil vandhårdhed 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 <i>Forvalgt fra fabrikken: 4</i>	Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt! Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt. <i>Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6 °dH skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.</i>
4.	TAB Til/Fra (Kombinationsopvaskemiddel) <i>Forvalgt fra fabrikken: Fra</i>	Aktiver indstillingen ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel. Denne indstilling reducerer doseringen af afspændingsmiddel og påvirker, hvor ofte opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres.

Hvis du vil ændre de valgte indstillinger, kan du finde yderligere oplysninger i kapitel Indstillinger.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

* Påfyld afspænd

Påfyld afspændingsmiddel i beholderen til afspændingsmiddel, hvis du har valgt Afspændingsmiddel 1 - 5.

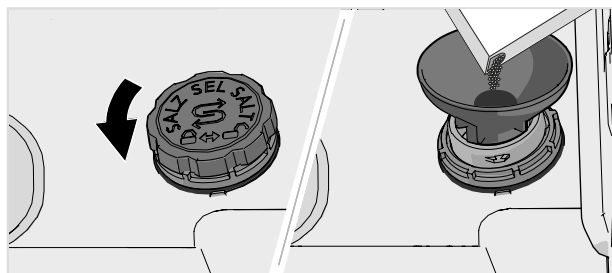


1. Åbn låget til afspændingsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændingsmiddel op til mærket **MAX**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændingsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

☞ Påfyld salt

Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt.

Påfyld salt i saltbeholderen, hvis du har valgt Vandhårdhed 1 - 9.



1. Skru låget til saltbeholderen af ved at dreje det mod uret.
2. Sæt den tragt, der følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. Før du bruger opvaskemaskinen første gang, skal du hælde ca. 1 l vand i. (Du skal kun påfylde vand første gang).
3. Påfyld salt, indtil beholderen er fuld (maks. 750 gram). Brug specialsalt til opvaskemaskiner.
4. Tør overskydende salt af, og skru låget med uret til slutpositionen.

⚠ ADVARSEL!

Før ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Hæld aldrig maskinopvaskemiddel i saltbeholderen. Dette medfører risiko for skader på afkalkeren!

Spare energi og vand

Ved opvask af service i en opvaskemaskine til husholdningsbrug bruges der normalt mindre energi og vand end ved opvask i hånden.

Skyl ikke under rindende vand

Skyl ikke opvasken af under vandhanen, da dette fører til øget energi- og vandforbrug. Skrab blot større madrester af, før du fylder opvaskemaskinen.

Vælg et miljørigtigt opvaskemiddel

Læs miljødeklarationerne på emballagen!

Overdosering af opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt kan forringe opvaskeresultat og medfører desuden en ekstra belastning af miljøet.

Kør en fyldt opvaskemaskine

Spar energi og vand ved at vente med at starte opvaskemaskinen, indtil den er fyldt (se antal standardkuverter). Brug programmet Skyl og hold for at skylle servicet, hvis du får problemer med lugt.

Vask op ved lavere temperatur

Hvis opvasken kun er let snavset, har du mulighed for at vælge et program med lav temperatur.

Vælg opvaskeprogram – Eco

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Opvaskeprogrammet er udviklet til at vaske effektivt med så lavt energi- og vandforbrug som muligt. Programmet vasker ved lav temperatur i lang tid.

Vælg tilvalg – Auto låge åbning

Du får et bedre tørreresultat, hvis du bruger tilvalget Auto låge åbning, der automatisk åbner opvaskemaskinens låge. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen. (Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen).

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Slut opvaskemaskinen til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandssystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinen energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husråd tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Fyld opvaskemaskinen

Skrøbeligt service

En del husgeråd tåler ikke opvaskemaskine. Det kan skyldes flere årsager. Nogle materialer tåler ikke høj temperatur, andre kan tage skade af maskinopvaskemidlet.

Vær forsigtig med f.eks. håndlavede genstande, skrøbelige dekorationer, krystal/glas, sølv, kobber, tin, aluminium, træ og plast. Kig efter mærkningen "Tåler maskinopvask".

Skrøbelig dekoration

Porcelæn med dekoration oven på glasuren (overfladen føles ujævn) bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

Krystal/glas

Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask.

Håndmalede kunstglas samt antikke og meget skrøbelige genstande bør ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Sølvtøj

Genstande af sølv bør ikke komme i berøring med genstande af rustfrit stål, da dette medfører risiko for misfarvning af sølvet.

For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.

Aluminium

Aluminium kan blive mat af maskinopvask. Aluminiumkasseroller af god kvalitet tåler maskinopvask, men mister sandsynligvis noget af deres glans.

Bestik med limede skafter

Visse typer lim tåler ikke maskinopvask. Det medfører risiko for, at skafterne kan løsne sig.

Fyldningen påvirker resultatet

Vær omhyggelig med, hvordan du fylder opvasken i for at få det bedste opvaske- og tørreresultat med så lavt et energi- og vandforbrug som muligt. Giv din opvaskemaskine de bedste forudsætninger for at nå rundt om og vaske alle flader samt tørre servicet på bedste måde.

- Vend alle snavsede flader indad og nedad!
- Opvask skal ikke ligge i eller oven på hinanden.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Sørg for, at små genstande ikke falder igennem opvaskekurven. Placer dem i bestikkurven.

BEMÆRK!

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

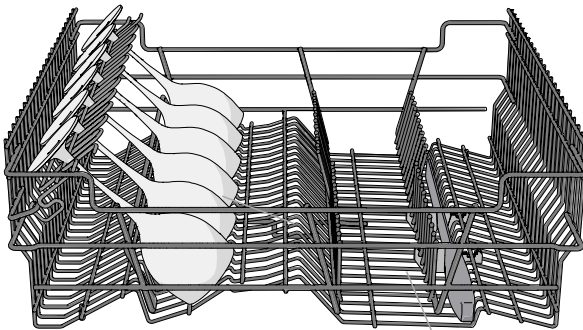
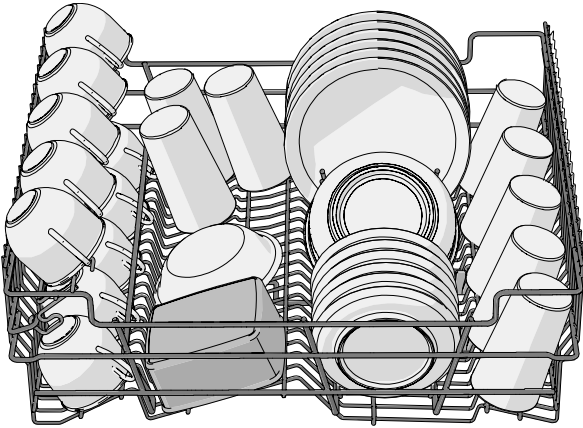
Opvaskemaskinens kurve

Opvaskemaskinen er udstyret med en øverste kurv og en nederste kurv med bestikkurv.

Kurvenes udseende kan være forskelligt afhængigt af opvaskemaskinens udførelse.

Overkurv

Placer glas, kopper, skåle, asietter og fade i overkurven. Vend alle snavsede flader indad og nedad!
Vinglas stilles på hylden til vinglas, og knive lægges i knivstativet til højre.

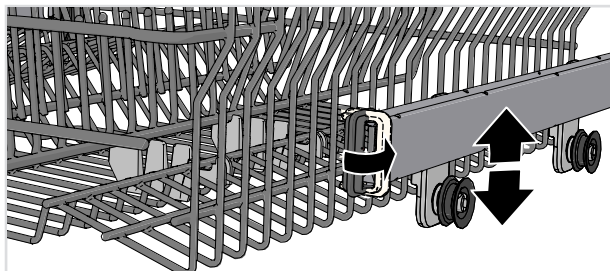


Knivstativ

Hævning og sænkning af den øverste kurv

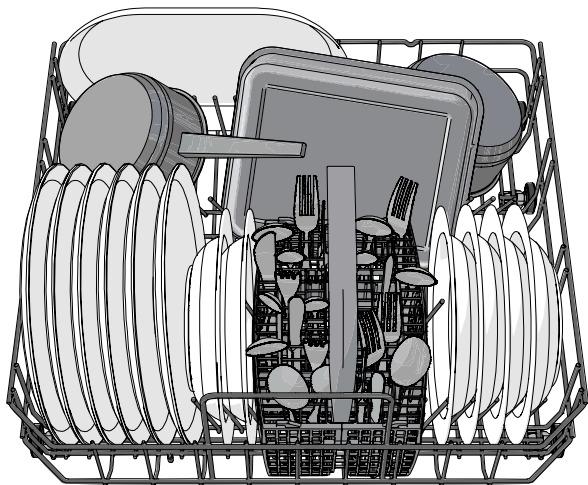
1. Træk den øverste kurv ud (kurven skal være ubelastet).
2. Drej kurvestoppet udad længst ude på begge skinner.
3. Tag fat i den øverste kurv med begge hænder, træk den ud, og flyt den øverste kurv til den anden position.
4. Drej kurvestoppet tilbage længst ude på begge skinner.

Fyld opvaskemaskinen



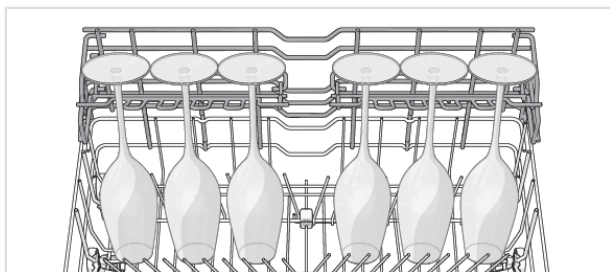
Underkurv

Anbring små og store tallerkener, fade, kasseroller og bestik (i bestikkurven) i underkurven.



Tilbehør

Køb en hylde til vinglas med plads til seks høje¹⁾ vinglas. Hylden til vinglas er udviklet til at få et optimalt opvaske- og tørreresultat for høje vinglas. Hylden til vinglas placeres i den bageste del af nederste kurv. Dette tilbehør kan købes, hvor opvaskemaskinen er købt.



¹⁾ Højde: maks. 25 cm, Diameter: maks. 7,5 cm

Bestikkurv

Anbring bestik og skarpe knive med skaftet nedad og så spredt som muligt. Kontroller, at skeerne ikke ligger ind i hinanden.

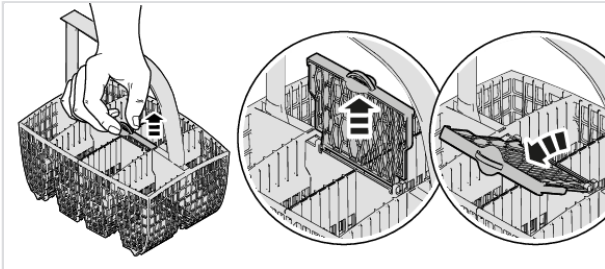
Bestikkurven kan med fordel placeres i den forreste, midterste del af underkurven for at få det bedst mulige opvaskeresultat fra den unikke sprayzone, der er beregnet til bestikkurven.

⚠ ADVARSEL!

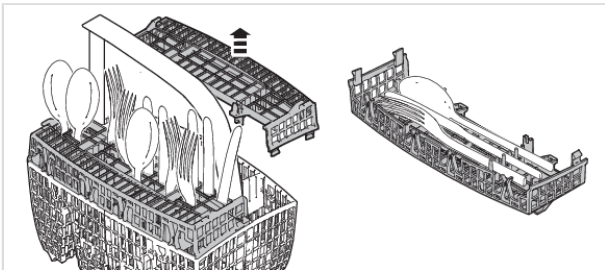
Anbring knive og andre spidse genstande med spidsen nedad i bestikkurven, eller læg dem vandret i en af de andre kurve.

Vippelåg til småting

Bestikkurven har et vippelåg i midten til små eller smalle skafter (f.eks. piskeris til elpisker).



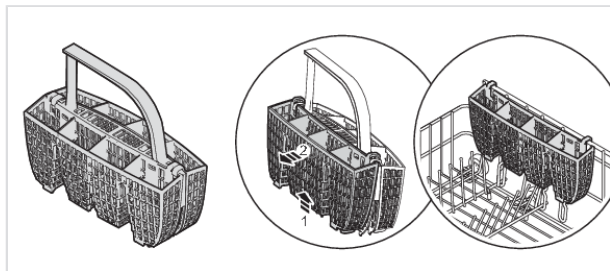
Bestikkurv med låg



Fyld opvaskemaskinen

Tilbehør

Køb en mini-bestikkurv. Den ekstra bestikkurv er fleksibel og kan, hvis den demonteres, hænges på den nederste kurv eller monteres på den store bestikkurv for at få en ekstra stor bestikkurv. Dette tilbehør kan købes der, hvor opvaskemaskinen er købt.



Dosering af opvaskemiddel

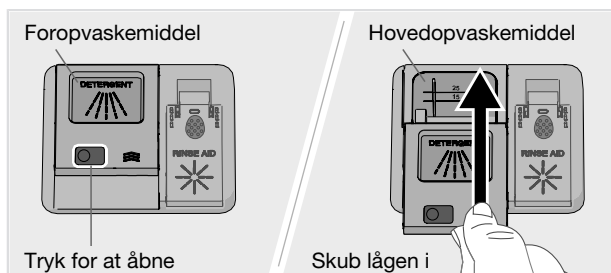
Følg doseringsanvisningerne på opvaskemidlets emballage. Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalker, så du skal dosere opvaskemidlet efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Overdosering af opvaskemiddel forringer opvaskeresultat og belaster miljøet.

Rum til opvaskemiddel

Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.

Hvis der bruges opvaskemiddel i pulverform eller flydende opvaskemiddel, skal der doseres en lille mængde opvaskemiddel i rummet til foropvaskemiddel.



BEMÆRK!

Brug kun maskinopvaskemiddel! Almindeligt opvaskemiddel danner kraftigt skum, som forhindrer opvaskemaskinen i at arbejde, og kan derfor ikke bruges.

Kombinationsopvaskemiddel

Der er mange forskellige typer kombinationsopvaskemiddel på markedet. Læs omhyggeligt anvisningerne til disse produkter.

Aktiver indstillingen TAB ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel.

Det anbefales ikke at bruge opvasketabs til korte programmer (under 75 minutter). Anvend i stedet pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

BEMÆRK!

Du får et optimalt opvaske- og tørreresultat ved at bruge almindeligt maskinopvaskemiddel sammen med separat dosering af afspændingsmiddel og salt.

Kontakt opvaskemiddelproducenten, hvis du har spørgsmål vedrørende opvaskemiddel.

Anvendelse af opvaskemaskinen



Tænd/sluk

Tryk på . Åbn også vandhanen, hvis den er lukket.

PROG Select program

Eco er altid forvalgt. For at vælge et andet program skal du trykke på **PROG**, indtil det ønskede program vises i displayet.

Vælg program afhængigt af opvasken, og hvor snavset den er.

Eco

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Læs, hvordan du sikrer en mere miljøvenlig opvask, i kapitel *Mere miljøvenlig opvask*.

Til at opløse meget fedt på stærkt snavset opvask bør der anvendes et program med højere temperaturer.

Universal

Et effektivt hverdagsprogram for let indtørrede madrester. (Programmet er ikke beregnet til indtørrede madrester i eksempelvis gratinforme).

Intensiv

Et program med høj temperatur, som opløser fedt på meget snavset opvask som f.eks. kasseroller, gryder og gratinforme. Hvis opvaskemaskinen ikke er helt fyldt med denne type opvask, kan du fylde den tomme plads med tallerkener og øvrig opvask.

Kvik²⁾

Et hurtigt og effektivt program for let indtørrede madrester. (Programmet er ikke beregnet til indtørrede madrester i eksempelvis gratinforme).

Tilvalget Auto låge åbning er vigtigt for at få det bedste tørreresultat.

²⁾ I kombination med Hastighed bliver programmet kortere (60 minutter).



Tidsprogram

Programmet tilpasses automatisk til den angivne varighed og sluttid. I forbindelse med dette program er det vigtigt at vælge tid efter, hvor snavset opvasken er.

Tryk på for at indstille den ønskede programtid.

0:15-0:45	Let snavset opvask
1:00-1:30	Normalt snavset opvask
2:00-2:30	Meget snavset opvask



Hygiejne

Dette program er ideelt, når der stilles ekstra høje krav til hygiejnen, eksempelvis ved vask af sutteflasker og skærebretter. Temperaturen er høj både i hovedvasken og i den sidste skylning.



Skyl og hold

Til afskylning af servicet, mens du venter på, at opvaskemaskinen bliver fyldt helt op.



Selvrensende

Selvrensende program til hygiejnisk rengøring af opvaskemaskinens indvendige beholder samt spulearme og spulerør.

Programmet skal køres (uden opvask i maskinen) med almindeligt maskinopvaskemiddel eller citronsyre. På markedet findes der også et rengøringsmiddel, der er tilpasset til opvaskemaskine. Oplysninger om rengøring af kalkaflejringer findes i afsnittet *Indvendig beholder* i kapitel *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.



Vælg programtilstand

Tryk på for at rulle gennem tilgængelige programfunktioner. Symbolet lyser svagt ved tilgængelige programfunktioner og lyser kraftigere, når en programfunktion er blevet aktiveret. (De programfunktioner, du kan vælge, varierer mellem programmerne.)

►► Hastighed

Programtiden forkortes, men opvaskemaskinen forbruger mere energi.

☾ Nat

Et lavere lydniveau for opvaskeprogrammet. Programtiden forlænges.

Vælg tilvalg

Tilgængelige muligheder er svagt belyst. Tryk på valgmulighederne (,) for at aktivere dem. Mulighederne lyser kraftigere, når de er aktiveret. (De muligheder, du kan vælge, varierer mellem programmerne.)

Auto låge åbning

Opvaskemaskinens låge åbnes automatisk, hvilket afkorter programtiden og forbedrer programmets tørring. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen. (Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen).

Anvendelse af opvaskemaskinen

Tørretiden for tilvalget Auto låge åbning varierer (mellem 5 til 90 minutter) afhængigt af model, program og temperatur for sidste skylning.

Tilvalget Auto låge åbning er for visse programmer forvalgt fra fabrikken.


BEMÆRK!



For at opnå det bedste tørresultat må lågen ikke lukkes, før tørrefasen er afsluttet, og maskinen slukkes automatisk.


ADVARSEL!

Opvaskemaskinens låge må ikke blokeres eller lukkes, når den åbnes automatisk. Dette kan ødelægge lågelåsens funktion. Vent mindst 5 minutter, før du lukker lågen.


Forskudt start

Ved valg af Forskudt start starter opvaskemaskinen 1-24 timer efter, at du har trykket på .

1. Tryk én gang på  for at aktivere Forskudt start. Tryk flere gange, eller hold knappen inde for at indstille det ønskede antal timer.
2. Tryk på . Tiden tæller ned, og opvaskemaskinen starter, når tiden er udløbet.



Hvis du vil afbryde valget Forskudt start: tryk og hold  i tre sekunder.

Start/Stop

Luk lågen omhyggeligt, da opvaskemaskinen ellers ikke starter. Tryk på  indtil displayet viser "Program startet".

Hvis opvaskemaskinen ikke startes inden for 2 minutter efter seneste tryk på en knap på betjeningspanelet, slukkes maskinen.

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Hvis du vil undgå at afbryde programmet utilsigtet, skal du trykke og holde  i tre sekunder, hvis du vil ændre program, efter at du har startet opvaskemaskinen. Påfyld nyt opvaskemiddel, hvis dækslet til rummet med opvaskemiddel har været åbnet. Vælg derefter et nyt program, og tryk på .

Resterende tid

Når du har valgt program, programtilstand og tilvalg, vises det, hvor lang tid programmet tog, forrige gang det blev kørt.

Når du starter opvaskemaskinen, viser displayet, hvor lang tid der er tilbage af programmet. Der sker en opdatering af den resterende tid i tørrefasen.

Tiden kan variere fra gang til gang, afhængigt af bl.a. temperaturen på det indkommende vand, mængden af opvask og den omgivende temperatur.

Visningen af den resterende programtid kan være misvisende i forbindelse med den første kørsel af programmerne, hvor opvaskemaskinen beregner tiden. Ved den anden kørsel af et program baserer opvaskemaskinen tiden på programtiden for den foregående kørsel.

Hvis du vil påfylde mere opvask³⁾

Åbn lågen. Opvaskemaskinen stopper automatisk. Sæt opvasken i maskinen, og luk lågen. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, som den var kommet til.

Strømsvigt/Strømafbrydelse

Hvis opvaskemaskinen slukkes i tilfælde af strømsvigt, mens et opvaskeprogram kører, fortsætter programmet, når opvaskemaskinen får strøm igen. Hvis strømmen afbrydes under tørringen, afbrydes programmet.

Programmet afbrydes, hvis du under tørringen åbner lågen og lader den være åben i mere end 2 minutter.

Efter afsluttet program

Når programmet er færdigt, vises "Program udført" i displayet.

Programafslutningen indikeres også med et kort lydsignal. I kapitlet *Indstillinger* beskrives, hvordan du ændrer denne funktion.

Opvaskemaskinen slukker automatisk efter afsluttet program. Sluk vandhanen efter hver brug (hvis dit forsikringselskab stiller krav om dette).

Bedste tørreresultat

- Fyld opvaskemaskinen helt.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
- Aktivér tilvalget Auto låge åbning.
- Lad opvasken køle af, før den tages ud










Tøm opvaskemaskinen

Varmt porcelæn kan være ekstra skrøbeligt. Lad opvasken køle af i opvaskemaskinen, før den tages ud.

Tøm den nederste kurv først for at undgå, at eventuelt vand fra den øverste kurv drypper ned på opvasken i den nederste kurv.

³⁾ Du bør ikke fylde mere opvask i, hvis dækslet på doseringsenhedens opvaskemiddelrum har åbnet sig.

Programtabel

Programmer	Programtilstand / Tilvalg	Antal forvask	Hovedvask	Antal skyl	Sidste skylning	Forbrugsværdier ¹⁾				
						Koldt vand ²⁾		Varmt vand ³⁾		Vandforbrug (liter)
						Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	
 Eco 4)	 5)		50 °C	2	48 °C	3:10	0,72	3:00	0,4	8,9
 Universal	 5)	1	60 °C	2	60 °C	2:40	1,1	2:20	0,7	11,5
 Intensiv		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	2:30	1,2	15,5
 Kvik	 5)		65 °C	3	65 °C	1:30	1,3	1:30	0,9	14,0
 Tidsprogram		0-2	<65 °C	2	<65 °C	0:15-2:30	0,3-1,4	0:15-2:30	0,2-1,0	9,5-16,0
 Hygiejne			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	0:45	0,9	10,0
 Skyl og hold				1		0:07	0,01	0:07	0,01	3,5
 Selvrensende			70 °C	2	70 °C	1:05	1,0	0:45	0,6	9,5


1) Forbrugsværdierne varierer, afhængigt af temperaturen på indløbsvandet, rumtemperaturen og mængden af opvask, de valgte tillægskomponenter m.m. Værdierne for programmet Eco er nøjagtige, øvrige kan oplæses som vejledende.



2) Tilslutning til koldt vand ca. 15 °C.


3) Tilslutning til varmt vand ca. 60 °C.

4) Dette program er velegnet til vask af normalt snarvasket service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

5) Auto låge åbning

Tryk på .



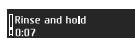

For at åbne opvaskemaskinens Indstillingsmenu, skal du trykke på **PROG**, indtil  Indstillingsmenu vises i displayet, og bekræfte valget med .

For at forlade opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du vælge Afslut og bekræfte valget med .




Vælg indstilling

Bekræftelse af den aktuelle indstilling

Indstillinger	Alternativer	
1. Sprog		Du kan vælge, hvilket sprog der skal vises i displayet.
2. Automatisk børnelås	<i>Til/Fra</i>	For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnelås aktiveres. For midlertidigt at deaktivere og aktivere indstillingen Automatisk børnelås: tryk og hold  og  i tre sekunder.
3. Display	Logo <i>Til/Fra</i>	Indstilling for at skjule logoet i displayet.
	Kontrast <i>1/2/3/4</i>	Justering af kontrasten i displayet.
	Program-info skærm <i>T/S</i>	Du kan vælge, hvilken information der vises i displayet.  T-Text (Tekst)  S-Symbol (Symbol)
4. Lyd	Feedback <i>0/1/2/3</i>	Et bip giver bekræftelse, når der trykkes på betjeningspanelet.
	Besked <i>0/1/2/3</i>	Lydsignalet indikerer, når et opvaskeprogram afsluttes. <i>Fejlmeddelelser indikeres altid med et højt lydssignal.</i>
5. Afspændingsmiddel	<i>0/1/2/3/4/5</i>	Indstilling for dosering af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Slået fra) til 5 (Høj dosering). Øg doseringen af afspændingsmiddel:

Indstillinger

Indstillinger	Alternativer	
		<ul style="list-style-type: none"> Hvis servicet er vandpletet. <p>Reducer doseringen af afspændingsmiddel:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hvis servicet har en klæbrig hvid/blå belægning. Hvis servicet er randet. Hvis der dannes skum. Hvis vandet meget blødt vand, er det muligt at fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1.
6. Vandhårdhed	<i>0/1/2/3/4/5/6/7/8/9</i>	<p>Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt!</p> <p>Se <i>Vandets hårdhed</i> i kapitel <i>Før du bruger opvaskemaskinen første gang</i>.</p> <p>Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt.</p> <p><i>Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6 °dH skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.</i></p>
7. TAB (Kombinationsopvaskemiddel)	<i>Til/Fra</i>	<p>Aktiver indstillingen ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel.</p> <p>Denne indstilling reducerer doseringen af afspændingsmiddel og påvirker, hvor ofte opvaskemaskinens indbyggede afkalker genereres.</p>
8. Superskylning	<i>Til/Fra</i>	<p>Superskylning tilføjer to ekstra skylninger af opvasken.</p> <p>Programtiden forlænges, og opvaskemaskinen bruger mere energi og vand.</p> <p><i>Aktiveres i følgende programmer;</i></p> <p><i>Universal</i> <i>Intensiv</i> <i>Kvik</i> <i>Hygiejne</i></p>
9. Fejludlæsning		<p>Eventuelle fejlmeddelelser.</p> <p><i>Hvis du kontakter dit servicecenter, kan du blive bedt om at oplyse de senest gemte fejlmeddelelser.</i></p>
10. Nulstil fabriksindstilling		<p>Genskaber alle fabriksindstillinger.</p> <p>Vælg Nulstil fabriksindstilling, og tryk på ▷ □.</p>

Indstillinger	Alternativer	
11.	Afslut	For at forlade opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du vælge Afslut og trykke på  .

* Påfyld afspænd

Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes afspændingsmiddel.

Se kapitlet *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.

⊞ Påfyld salt

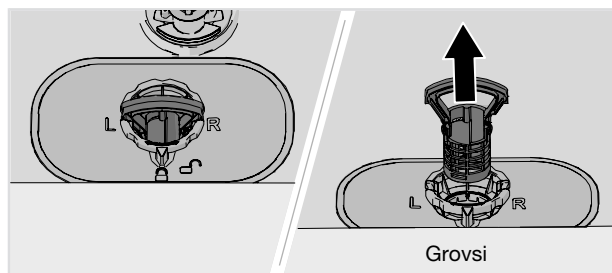
Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.

Se kapitlet *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.

Rengør filtrene

Grovsfi

I grovsien samles større madrester, som ikke uden videre kan passere gennem afløbspumpen. Tøm grovsien efter behov. Rengøringen skal udføres regelmæssigt afhængigt af, hvor tit opvaskemaskinen bruges.

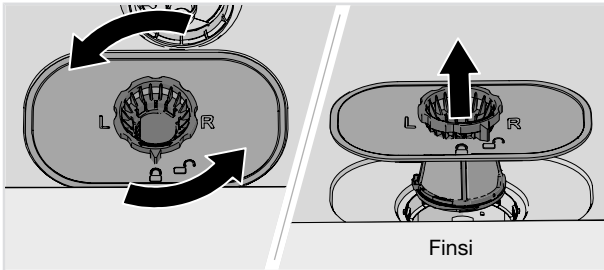


1. Løft grovsien lige op ved hjælp af håndtaget.
2. Tøm grovsien.
3. Sæt grovsien tilbage. Tryk den ned, indtil den klikker.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

Finsi

Det, der opsamles i finsien, skylles automatisk ud ved hver opvask. Rengør finsien efter behov. Rengøringen skal udføres regelmæssigt afhængigt af, hvor tit opvaskemaskinen bruges.

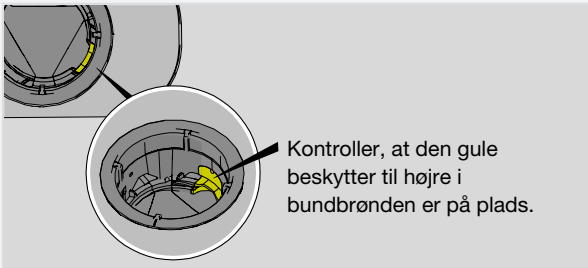


1. Drej låseringen mod uret, og løft finsien lige op.
2. Rengør finsien.
3. Sæt finsien tilbage, og drej låseringen med uret til stoppositionen. Kontrollér, at kanterne slutter ordentligt til.

Husk at sætte grovsien tilbage igen!

BEMÆRK!

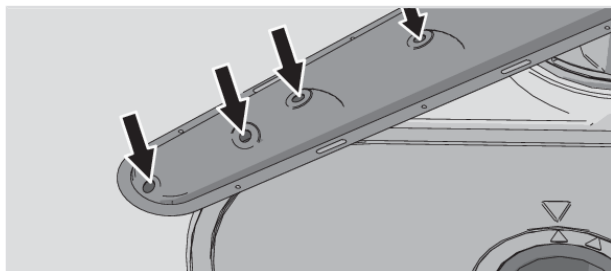
Det kan påvirke opvaskeresultatet, hvis grovsien og finsien ikke er monteret korrekt. Opvaskemaskinen må ikke bruges, uden at sierne er monteret!



Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

Rengør spulearmene

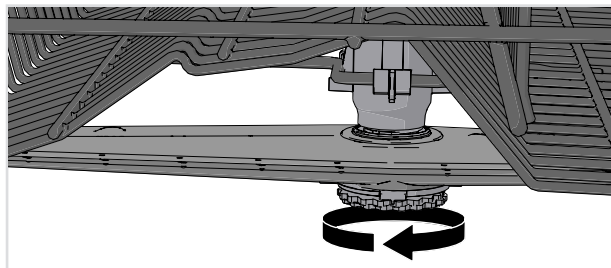
Huller og lejer kan af og til stoppe til. Fjern skidt med en nål eller lignende. Spulearmene har også huller på undersiden.



For at gøre rengøringen lettere kan du løsne spulearmene. Glem ikke at montere dem ordentligt fast bagefter.

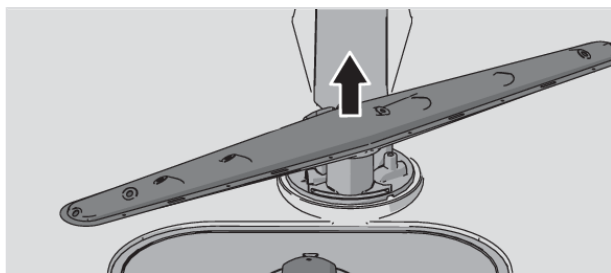
Øverste spulearm

- Træk overkurven ud.
- Skru spulearmens lejrings mod uret for at frigøre spulearmen fra overkurven.



Nederste spulearm

- Løft den nederste spulearm lige op for at løsne den.



Rengør ydersiden af opvaskemaskinen

Låge og lågetætning

Åbn lågen. Rengør lågens sider og lågetætningen regelmæssigt med en let fugtet klud. Rengør lågetætningen i opvaskemaskinens nederste forkant med en opvaskebørste.

Betjeningspanel

Hold betjeningspanelet rent for snavs. Tør det om nødvendigt af med en tør eller let fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmiddel - det kan ridse overfladen.

Kør Selvrensende

Indvendig beholder


Opvaskemaskinens indvendige beholder er fremstillet af rustfrit stål og holdes ren gennem normal brug (med regelmæssigt interval).

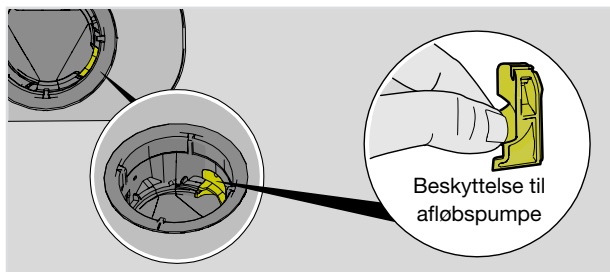
Hvis du har kalkholdigt (hårdt) vand, kan der dannes kalkaflejringer i opvaskemaskinen. Kør i så fald programmet Selvrensende med to spiseskefulde citronsyre i opvaskemiddelrummet (uden opvask i maskinen). På markedet findes der også rengøringsmidler, der er tilpasset til opvaskemaskine.

Afhjælpning af tilstopning

Afhjælpning af stop i afløbspumpen

Hvis der er vand tilbage i opvaskemaskinen efter afsluttet program, kan afløbspumpen være blokeret af fremmedlegemer, hvilket medfører fejlmeddelelsen Vandudløbsfejl eller BLCD drænpumpefejl.

1. Sluk for maskinen med , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern grovsien og finsien.
3. Øs vandet ud af opvaskerummet.
4. For at kunne efterse afløbspumpen fjernes den gule beskytter til højre i bundbrønden. (Brug om nødvendigt en tang.)
5. Drej manuelt pumpehjulet, der sidder bag beskytteren. Fjern forsigtigt eventuelle skarpe genstande som glas.
6. Genmonter beskyttelsen til afløbspumpen samt finsien og grovsien.
7. Sæt stikket i stikkontakten igen.




BEMÆRK!

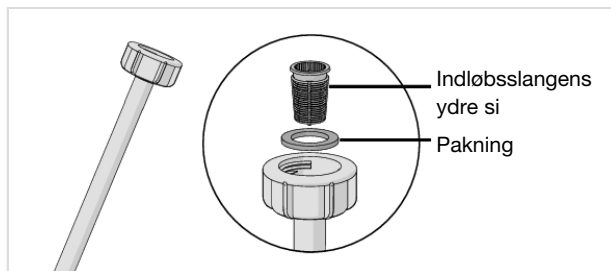
Husk at genmontere beskyttelsen til afløbspumpen.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

Afhjælp stop i indløbsslængens si

Hvis der findes små partikler i indløbsvandet, kan indløbsslængens ydre si blive blokeret, hvilket fører til fejlmeddelelsen Vandindløbsfejl.

1. Sluk for maskinen med , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk vandhanen.
3. Skru indløbsslængen løs.
4. Træk forsigtigt indløbsslængens ydre si ud, og rengør den.
5. Sæt sien tilbage igen, og kontrollér, at pakningen sidder korrekt.
6. Skru indløbsslængen fast.
7. Sæt stikket i stikkontakten, og åbn vandhanen. Lad trykket være på et stykke tid, og kontrollér, at tilslutningen er tæt.



Vinteropbevaring/transport


Opbevar opvaskemaskinen frostfrit, og undgå lang transport i stærk kulde. Transporter opvaskemaskinen opretstående eller liggende med bagsiden nedad.


Inden transport af en brugt opvaskemaskine eller til langtidsopbevaring, skal vandet tømmes ud.

Fejlmeddelelser		Løsning
F10	Overfyldt vand 1	Afhjælpning af stop i afløbspumpen. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F11	Vandudløbsfejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F12	Vandindløbsfejl 1	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslansens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F40	Indløbsventillæk	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter.
F41	Varme enhedsfejl 1	Luk vandhanen. Tag stikket ud af stikkontakten og kontakt det nærmeste servicecenter.
F45	Omlederfejl	Kontakt det nærmeste servicecenter.
F52	Vandniveaufejl	Rens grovsien og finsien. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F54	Overfyldt vand 2	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. For at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen må stikket ikke tages ud af stikkontakten, før vandhanen på tilløbsledningen er lukket!
F56	Cirkulationspumpefejl	Kontakt det nærmeste servicecenter.
F67	Vandindløbsfejl 2	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslansens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F68	BLCD drænpumpefejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.

Tryk på en valgfri knap for at fjerne fejlmeddelelsen.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Betjeningspanelet reagerer ikke på tryk.	Du har trykket for hurtigt på betjeningspanelet efter at have åbnet lågen.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
	Børnelås eller Automatisk børnelås er aktiveret.	Se kapitlet <i>Sikkerhedsanvisninger</i> .
	Snavs på kontrolpanelet.	Rengør med en tør eller let fugtig klud.
	Kontrolpanelet skal kalibreres.	Sluk for vandhanen. Tag stikket ud af vægudtaget, og vent 60 sekunder. Sæt derefter stikket i vægudtaget igen, og åbn for vandhanen.
Lågen kan ikke lukkes.	Kurvene sidder forkert.	Kontroller, at kurvene er vandret.
		Kontroller, at der ikke findes service i kurvene, som forhindrer, at kurvene kan skubbes vandret ind.
	Lågelåsen lukker ikke i og låser.	Kontrollér lågelåsen. Hvis den ikke lukker i og låser, skal du åbne lågen. Tryk og hold PROG og  inde, indtil displayet begynder at blinke. Vent, indtil det holder op med at blinke (60 sekunder). Luk lågen. Kontroller, at lågens lås griber fat og låser.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Opvaskemaskinen starter ikke.	Der er ikke trykket på ▶ □.	Tryk på ▶ □, indtil displayet viser "Program startet".
	Lågen er ikke lukket ordentligt.	Kontroller.
	Du har åbnet opvaskemaskinen for at fylde mere opvask i under et igangværende program.	Luk lågen, og vent. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, hvor den sluttede.
	Lågelåsen har slet ikke lukket i og låst.	Kontrollér lågelåsen. Hvis den ikke har lukket i og låst, skal du åbne lågen. Tryk og hold PROG og  , indtil displayet begynder at blinke. Vent, indtil det holder op med at blinke (60 sekunder). Luk lågen. Kontroller, at lågens lås griber fat og låser, samt at opvaskemaskinen starter.
	Kontroller, om indstillingen Forskudt start er valgt.	Tryk på ▶ □, og hold den inde i tre sekunder for at afbryde tilvalget Forskudt start.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Kontroller.
	Der er sprunget en sikring.	Kontroller.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Opvasken er ikke ren.	Skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at servicet ikke forhindrer skyllearmene i at rotere frit.
	Spulearmenes huller og lejer er tilstoppede.	Rengør spulearmene. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Forkert opvaskeprogram.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på stærkt snavset service, f.eks. Intensiv.
	Forkert dosering af opvaskemiddel.	Doser efter vandets hårdhedsgrad. Kraftig over- eller underdosering giver et forringet opvaske-resultat.
	Opvaskemidlet er for gammelt. Opvaskemiddel har begrænset holdbarhed.	Undgå at købe for store pakker.
	Forkert fyldning af opvaskemaskinen.	Tildæk ikke porcelæn med store skåle eller lignende. Undgå at placere meget høje glas i hjørnerne af kurvene. Se kapitel <i>Fyld opvaskemaskinen</i> .
	Glas og kopper er væltet under opvasken.	Anbring servicet, så det står stabilt.
	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
Pletter på rustfrit stål eller sølv.	Visse madrester, f.eks. sennep, mayonnaise, citron, vineddike, salt og dressing, kan give pletter på rustfrit stål, hvis de står for længe.	Skyl denne slags madrester af, hvis opvaskemaskinen ikke startes med det samme. Brug eventuelt programmet Skyl og hold.
	Sølvtoj kan blive plettet, hvis det kommer i kontakt med genstande i rustfrit stål under opvasken. Aluminiumsgenstande kan også give en plettet opvask.	For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.

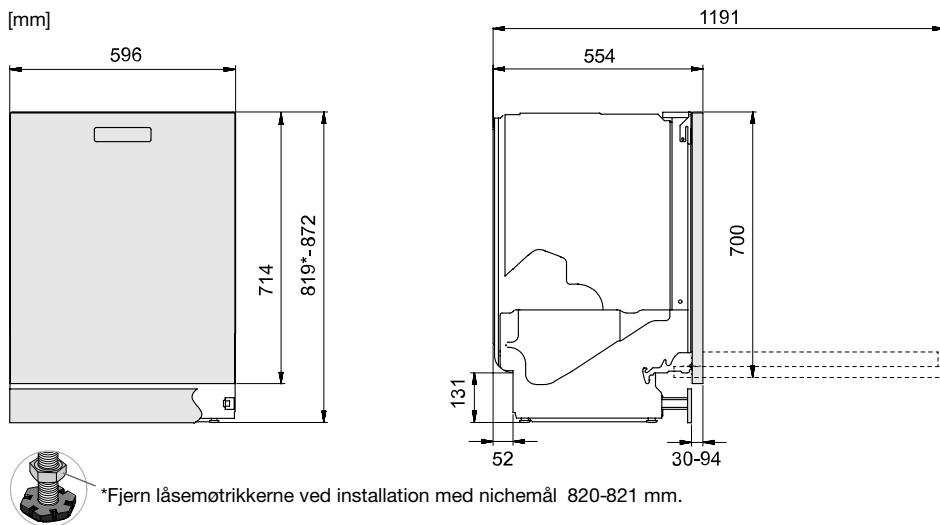
Problem	Mulige årsager	Løsning
Pletter eller misfarvninger på servicet.	Forkert indstillet dosering af afspændingsmiddel.	Se kapitlet <i>Indstillinger</i> .
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitlet <i>Indstillinger</i> .
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt. Se kapitlet <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Forkert indstilling af afkalker.	Se Vandhårdhed i kapitlet <i>Indstillinger</i> .
	Afkalkeren mangler salt.	Kontroller, at saltdækslet er spændt korrekt. Ellers kontakt det nærmeste servicecenter.
	For høj temperatur og/eller for meget opvaskemiddel kan forårsage såkaldt ætsning på krystalglas. Dette kan desværre ikke afhjælpes, kun forebygges.	Vask krystalglas ved lav temperatur, og vær omhyggelig med doseringen af opvaskemiddel. Kontakt opvaskemiddelproducenten.
Servicet har en klæbrig hvid/blå belægning.	For høj dosering af afspændingsmiddel.	Sænk doseringen. Se kapitlet <i>Indstillinger</i> . Hvis vandet er meget blødt, kan du eventuelt fortynde afspændingsmidlet med en halvdel vand.
Pletter, som ikke går væk under opvasken.	Læbestift og te/kaffe kan være svært at vaske af.	Skift til et opvaskemiddel med blegemiddel.
Der er rester af opvaskemiddel i opvaskemiddelrummet efter opvasken.	Opvaskemiddelrummet var fugtigt, da opvaskemidlet blev doseret.	Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.
	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Kontrollér, at servicet ikke forhindrer, at opvaskemiddelrummet kan åbnes.
Raslelyde under opvasken.	Opvasken er ikke placeret korrekt, eller skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at opvasken står stabilt. Skub til skyllearmene for at kontrollere, at de kan dreje rundt.
1 minut vises i lang tid i displayet.	Programmet tager længere tid end beregnet.	Du skal ikke gøre noget. Programtiden gemmes. Næste gang, programmet køres, vises den korrigerede tid.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Der er stadig vand i opvaskemaskinen.	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Afløbspumpen er tilstoppet.	Rens afløbspumpen. Se kapitlet <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Knæk på afløbsslangen.	Kontroller, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger på slangen.
	Afløbsslangen er blokeret.	Løsn afløbsslangen der, hvor den er koblet til vaskens vandlås. Kontrollér, at der ikke er noget, der har sat sig fast, og at tilslutningens indvendige diameter er mindst 14 mm.
Dårlig lugt i opvaskemaskinen.	Der er snavs på lister og i hjørner.	Rengør med en opvaskebørste og et lavtskummende rengøringsmiddel.
	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Kør et program med en høj temperatur en til to gange om måneden. Eller kør et selvrensende program. Se <i>Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen</i> .
Fedtaflejringer i opvaskemaskinen.	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på meget snavset service, f.eks. Intensiv. Eller kør et selvrensende program en eller to gange om måneden. Se <i>Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen</i> .

Problem	Mulige årsager	Løsning
Opvasken bliver ikke tilstrækkeligt tør.	Tilvalget Auto låge åbning er ikke aktiveret.	Aktivér tilvalget Auto låge åbning.
	Opvaskemaskinen er ikke fyldt helt op.	Fyld opvaskemaskinen helt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel <i>Indstillinger</i> .

Installation



Nominelle mål. Variationer kan forekomme.

Sikkerhedsanvisninger

- Tilslutning til el, vand og afløb skal udføres af en person med den nødvendige kompetence.
- Følg altid gældende bestemmelser for vand, afløb og el.
- Vær forsigtig ved installationen! Brug beskyttelseshandsker! Vær altid to om arbejdet!
- Placer en lækagebeskyttelse på gulvet under opvaskemaskinen for at forebygge eventuel vandlækage.
- Prøvekør opvaskemaskinen med programmet Skyl og hold, inden du skruer den fast. Kontroller, at opvaskemaskinen tager vand ind og tømmer det ud igen. Kontroller også, at tilslutningerne er helt tætte.

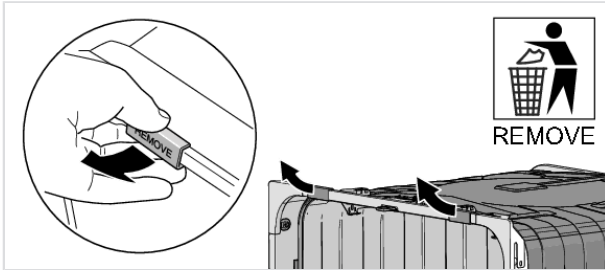
ADVARSEL!

Luk for vandtilførslen, når du installerer opvaskemaskinen!

Ledningen skal være taget ud af stikkontakten, eller strømmen skal være afbrudt under arbejdet!

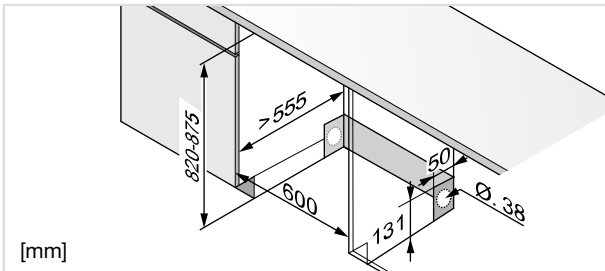
Transportbeskyttelse til lågen

Glem ikke at fjerne transportbeskyttelsen til lågen, når du pakker opvaskemaskinen ud.



Placer opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen er beregnet til indbygning under en bordplade. Indbygningsmålene fremgår af billedet. Gennemføring til ledninger/kabler behøver ikke at være større end 38 mm i diameter. Kontroller, at kanterne på gennemføringen er glatte, så afløbs- og indløbsslanger og el-ledningen ikke beskadiges.



Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen.

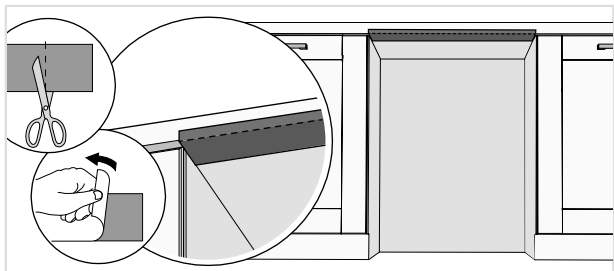
Tilbehør

Køb et tilbehørssæt til fritstående montering (to sideplader, en bordplade og to tipsikringer). Hvis opvaskemaskinen placeres, så en af siderne bliver synlig, skal der monteres sideplader. Hvis opvaskemaskinen placeres helt fritstående, skal der monteres både sideplader, bordplade og tipsikring. Tilbehør kan købes, hvor du har købt opvaskemaskinen.

Monter fugtbeskyttelsesfilmen

Monter beskyttelsesfilmen under bordpladen og op omkring kanten. Beskyttelsesfilmens funktion er at beskytte bordpladen mod fugt. (Beskyttelsesfilmen er inkluderet i posen.)

Installation

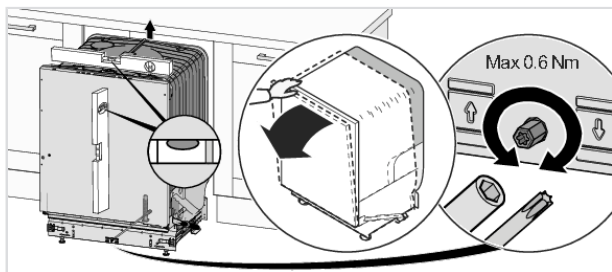


BEMÆRK!

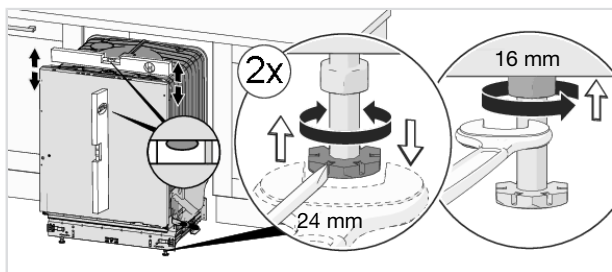
Den overflade, som fugtbeskyttelsesfilmen skal sidde på, skal være ren og tør.

Juster højden, og skub opvaskemaskinen på plads

1. Start med at måle højden fra gulvet til underkanten af bordpladen.
2. Mål højden fra gulvet til opvaskemaskinens overkant.
3. Hæld opvaskemaskinen en anelse fremad og juster den bageste fod med skruen på opvaskemaskinens forside. Skru med uret for at sænke eller mod uret for at hæve.

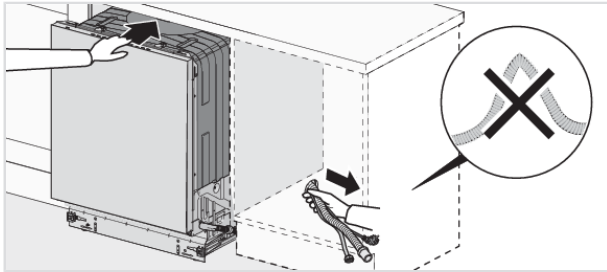


4. Juster de forreste fødder ved at dreje dem med uret for at hæve eller mod uret for at sænke.



5. Kontroller, at der er et frirum på mindst 3 mm mellem undersiden af bordpladen og overkanten af opvaskemaskinen.
6. Skub opvaskemaskinen på plads.
 - Træk i indløbs- og afløbsslangen samt netledningen, når opvaskemaskinen skubbes på plads.

- Kontroller, at afløbsslangen ikke har nogen folder eller skarpe bøjninger. Kontroller også, at der ikke er noget, der kan beskadige slangerne.

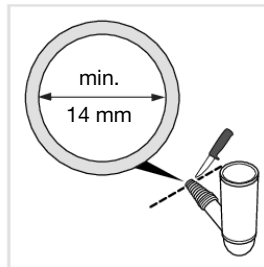
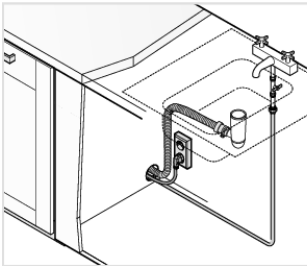


- Kontrollér, at opvaskemaskinen installeres, så lågen kan åbnes frit. Ellers kan lågelåsens funktion ødelægges.

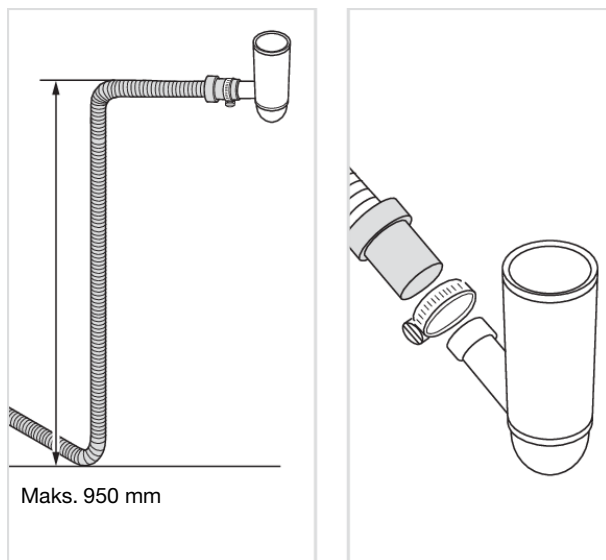
7. Finjuster fødderne, og spænd låsemøtrikkerne på de forreste fødder.

Tilslutning til afløb

Denne opvaskemaskine er velegnet til at blive installeret i en forhøjet indbygning (for at opnå en arbejdsvenlig højde). Det betyder, at opvaskemaskinen kan anbringes, så afløbsslangens udmunding befinder sig på et lavere niveau end opvaskemaskinens bund, f.eks. så den føres direkte hen til et gulv afløb.



Installation



Afløbsslangen kan tillige føres til en tilslutningsstuds ved køkkenvaskens vandlås. Tilslutningsstudsens indvendige diameter skal mindst være 14 mm.

Afløbsslangen må højst forlænges med 2,5 m (den samlede længde på afløbsslangen må maks. være 4,5 m). Eventuelle samlinger og samlingsrør skal have en indvendig diameter på mindst 14 mm.

Ingen del af afløbsslangen må være anbragt mere end 950 mm over opvaskemaskinens bund.

Monter afløbsslangen med en slangeklemme. Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.

Vandtilslutning

Brug kun den indløbslange, der leveres med opvaskemaskinen. Genbrug ikke gamle eller andre løse slanger.

Tilløbsledningen skal være udstyret med en vandhane (stophane). Vandhanen skal være placeret på et let tilgængeligt sted, så det er muligt at lukke for vandet, hvis opvaskemaskinen skal flyttes.

Åbn for vandhanen, når maskinen er blevet installeret, og lad trykket være på i et stykke tid for at kontrollere, at alle tilslutninger er tætte.

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Slut opvaskemaskinen til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandsystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinens energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husgeråd tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Tilslutning til el

Du kan finde oplysninger om den elektriske tilslutning på typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med lysnettets data.

Tilslutning til stikkontakt

Maskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udsiftingning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan en til formålet godkendt adapter anvendes til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem.

Hvis maskinen tilsluttes med et stik, skal man være opmærksom på følgende: Stikket skal altid være tilgængeligt, så maskinen kan afbrydes fra netforsyningen.

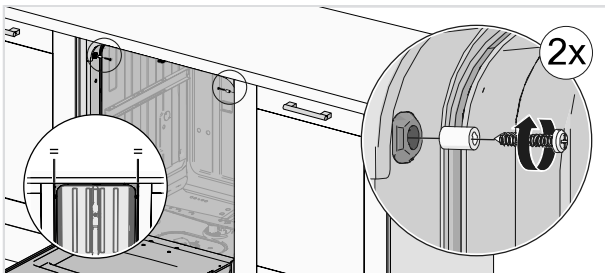
Ved tilslutning af maskinen til en fast installation skal man sørge for korrekt tilslutning i henhold til farvemærkningen.

Den elektriske installation må kun foretages af en autoriseret installatør under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser.

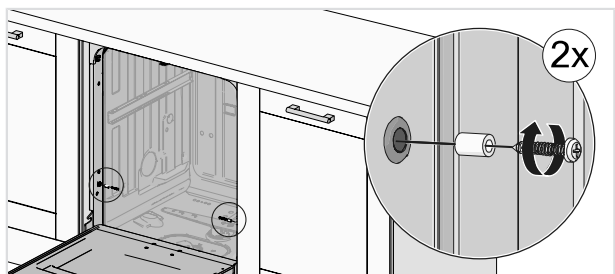
BEMÆRK!

Skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsbekendtgørelsen.

Fastgørelse af opvaskemaskinen



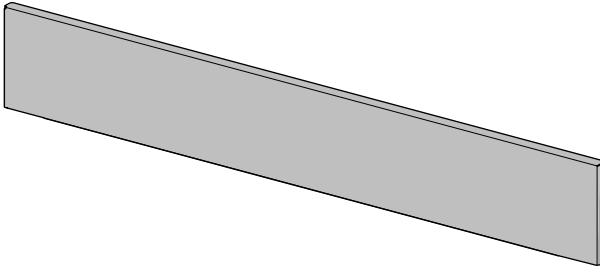
Installation



Kontroller, at de forreste fødder hviler på gulvet, når du har skruet maskinen fast.

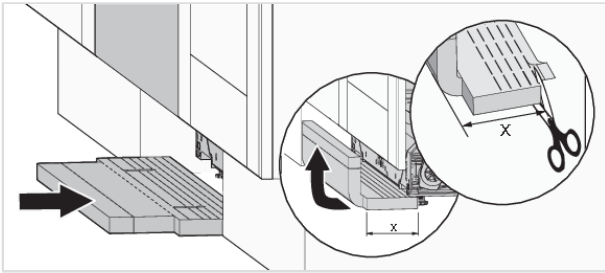
Opvaskemaskinens sparkeplade

Opvaskemaskinen leveres med en sparkeplade.

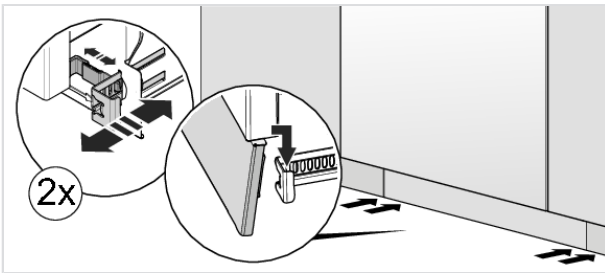


Monter lydisoleringen

(kun visse modeller)



Monter sparkepladen



Information om dit produkt

På typeskiltet findes en QR-kode. Scan koden for at få information om dit produkt.

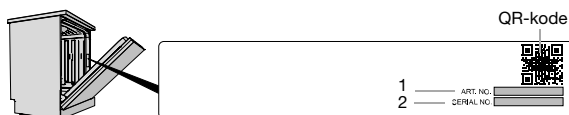
(kun visse modeller)

Kontakt det nærmeste servicecenter

Læs kapitel *Fejlfinding*, inden du kontakter service. Hvis der er opstået en fejl, som du ikke selv kan afhjælpe, skal du kontakte nærmeste servicecenter for at få udført reparationen af en fagmand, se www.asko.com. På hjemmesiden kan du også finde information om, hvor længe reservedele er tilgængelige, samt hvad du kan reparere selv.

Ved kontakt skal du angive oplysningerne på typeskiltet. Notér artikelnummer (1) og serienummer (2).

Bemærk, at ikke-professionelle reparationer kan bringe brugerens sikkerhed i fare og påvirke garantien.



Antal cykler

Hold **PROG** samt  inde i 3 sekunder for at vise Antal cykler i displayet.

Tekniske oplysninger

Højde:	819-872 mm
Bredde:	596 mm
Dybde:	554 mm
Vægt:	50 kg ¹⁾
Antal standardkuverter:	13 ²⁾
Vandtryk:	0,03-1,0 MPa
Elektrisk tilslutning:	Se typeskilt
Tilslutningseffekt:	Se typeskilt

¹⁾ Vægten kan variere på grund af forskellige specifikationer.

²⁾ Iht. standard, EN 60436.

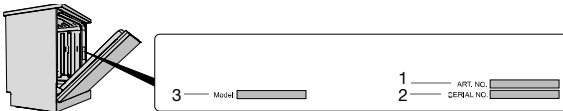
Information til forbrugerne

Du kan finde information om dit produkt på <https://global.asko.com/energy-label>. Du kan også finde information i EU's produktdatabase, EPREL. Scan QR-koden på energimærket, som følger med opvaskemaskinen (eller gå til <https://eprel.ec.europa.eu> og søg efter modelnavnet).

Information til testinstitut

Information om dette produkt findes i EU's produktdatabase EPREL og kan også bestilles via e-mail dishwashers@appliance-development.com.

Ved forespørgsel skal du angive oplysningerne på typeskiltet, Notér artikelnummer (1), serienummer (2) og modelnavn (3).



Overensstemmelseserklæring

Vi forsikrer, at dette produkt opfylder gældende europæiske direktiver og krav iht. gældende standarder.

ASKO

Inspired by Scandinavia

WWW.ASKO.COM



864850-a3

Retten til ændringer forbeholdes.